



# Intrecci di Popoli

**FESTIVAL DELLE CULTURE, DEI GEMELLAGGI  
E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE**

*Como Città Messaggera di Pace dal 1987  
art. 1 dello Statuto del Comune di Como*

**5-21 maggio 2017**

**SPAZIO NATTA**  
via Natta, 18

**Migrants, uomini e donne  
oltre le frontiere**

Mostra fotografica  
di Carlo Pozzoni e Mattia Vacca  
Inaugurazione  
venerdì 5 maggio ore 18.30  
orari di apertura  
mar-ven 14-19 / sab-dom 10-19

**6 maggio-novembre 2017**

**INFO POINT BROLETTO - AMMEZZATO**

**Info Tokamachi**  
**Lungo il filo del gemellaggio  
fra Como e Tokamachi**

Uno spazio dedicato al rapporto  
di amicizia fra la nostra città  
e la gemella giapponese  
Inaugurazione  
sabato 6 maggio ore 16  
orari di apertura tutti i giorni 10-18  
a cura di Miciscirube e Famiglia Comasca

**venerdì 5 maggio 2017**

**20.30**  
**SPAZIO RATTI**  
ex chiesa di San Francesco  
largo Spallino, 1

**In ogni fede, la dignità  
dell'essere umano**

Contributi e suggestioni da parte  
delle diverse comunità religiose  
con parole, immagini, suoni,  
testimonianze e gesti simbolici  
Momento di riflessione interreligioso  
a cura di:

*Associazione culturale turca Diyanet-Ditib,  
Azione cattolica, Caritas, Chiesa greco cattolica  
ucraina, Chiesa ortodossa patriarcato di Mosca,  
Chiesa ortodossa rumena, Chiesa pastafariana  
italiana, Chiesa pentecostale ghanese  
e nigeriana, Comunità Baha'i, Comunità  
cattolica burkinabè, Comunità cattolica  
cingalese, Comunità cattolica congolese,  
Comunità cattolica El Salvador, Comunità  
cattolica filippina, Comunità cattolica ghanese,  
Coordinamento comasco per la pace,  
Gruppo missionario diocesano, Istituto  
buddista italiano Soka Gakkai, Mani unite per  
l'umanità, Missionari comboniani, Missionarie  
scalabriniane, Parrocchia S. Martino di Rebbio,  
Pastorale migranti, Teranga onlus*

**domenica 7 maggio 2017**

**18.30**  
**SPAZIO RATTI**  
ex chiesa di San Francesco  
largo Spallino, 1

**Velo globale per un progetto  
di moda etico sociale**

Sfilata di abiti velo realizzati  
dall'Istituto Setificio ISIS  
Paolo Carcano di Como e trucchi  
e acconciature della scuola  
Cias Formazione Professionale  
a cura di Francesca Gamba

**venerdì 12 maggio 2017**

**21**  
**BIBLIOTECA COMUNALE**  
piazzetta Venosto Lucati, 1

**Quale status?  
Il cambio di ruoli  
nella società liquida**

Le associazioni dialogano  
con la professoressa  
Mariangela Giusti docente  
di Pedagogia interculturale  
dell'Università degli Studi  
di Milano Bicocca

*a cura di Asci Don Guanella, Coordinamento  
Comasco per la Pace, Il Sole Onlus, Matawi,  
San Lorenzo dei Rumeni*

## sabato 13 maggio 2017

15-18.30

**CHIOSTRINO ARTIFICIO**  
Piazzolo Giuseppe Terragni, 4

### Animazioni per bambini e ragazzi

a cura di:  
ABCO Burkinabè, ASCI Don Guanella,  
Battito d'ali, Centro d'Accoglienza Profughi  
don Guanella, Fata Morgana, Garabombo  
l'invisibile, Luminanda, Kibarè, Miciscirube,  
Poilon, San Lorenzo dei Rumeni, Popolifonia,  
Scuola di italiano per donne e mamme  
straniere Cooperativa Change,  
Stringhe colorate

dalle 15

**Zucchero filato**

a cura di Poilon

**Clowneria per la città**

a cura di Stringhe colorate

15-16

**Io sono te e tu sei me**

Laboratorio per bambini 6-10 anni  
a cura di Kibarè e ABCO Burkinabè

15-16.30

**Tanabata tra origami e ombre**

Laboratorio per bambini 6-12 anni  
a cura di Luminanda e Miciscirube

16-16.30

**Aisha, Ali e la mucca,  
una fiaba a più voci di donne**

Laboratorio per tutti  
a cura di Fata Morgana, Scuola di italiano  
per donne e mamme straniere  
Coop. Change e Popolifonia

dalle 16.30

**Merenda**

Intrecci di banane e cioccolato  
a cura di Garabombo

16.30-17

**Battiti di contaminazioni**

Laboratorio per tutti  
a cura di ASCI don Guanella e Centro  
d'Accoglienza Profughi don Guanella

17-18

**Pappamondo,  
cibo e ricchezza culturale**

Laboratorio per bambini 5-10 anni  
a cura di Battito d'ali

18-18.30

**Musiche, danze e tradizioni rumene**

Laboratorio per tutti  
a cura di San Lorenzo dei Rumeni

## sabato 13 maggio 2017

16.30-22.30

**PIAZZA MARTINELLI E CENTRO CIVICO**  
Via Collegio dei Dottori, 9

### Polo giovani

Performance musicali e teatrali,  
esposizioni artistiche,  
laboratori creativi,  
approfondimenti interculturali  
**Special Guest Nicolai Lilin**

a cura di:  
Alchechengi, Allineamenti, Arte Migrante,  
Artinzone, Arpisti Senza Frontiere, Bambini  
in Romania, Baule dei suoni, Buddisti Soka  
Gakkai, L.A.L.T.R.O., Glocal Como, Macramè,  
Kibarè, San Lorenzo dei Rumeni, RussiA Como,  
TeatroGruppo Popolare, Tik Tak Ta2

dalle 16.30

**Voci del mondo**

Coro Macramè dell'Ist. Caio Plinio  
Secondo di Como  
con il Maestro Marco Belcastro

**#include<diversity.art>**

Esposizione artistica  
a cura di Collettivo Artinzone

**Culture indelebili**

Mostra fotografica di tatuaggi  
a cura di Tik Tak Ta2

16.30-19

**Cambio Volto**

Laboratorio di fotografia e pittura  
a cura di Buddisti Soka Gakkai

16.50

**Saluti istituzionali**

17-18

**I racconti della pelle: tatuaggi e  
scarificazioni nelle diverse culture**

Conferenza d'approfondimento con:  
Nicolai Lilin, scrittore e Special Guest  
Andrea Aliverti, Antropologo  
a cura di RussiA Como e Glocal Como

17-19

**Eye contact**

Esperimento sociale. Guardarsi  
negli occhi senza pregiudizio  
a cura di Dominic Elliston

17-19

**Storie sulla pelle**

Laboratorio di disegno  
e scrittura creativa  
a cura di Allineamenti

dalle 18

**Musiche di popoli oltre muri e confini**  
a cura de I Musica Spiccia

dalle 18.30

**Note in viaggio**

a cura di Arpisti senza frontiere

dalle 19.00

**Social Eating - Aperitivo**

a cura di Garabombo

19-20.30

**Ubuntu**

Musica  
a cura di Alchechengi

20.30-21

**Corpo estraneo**

Pièce teatral-musicale  
a cura di Kibarè e TeatroGruppo Popolare

21-22.30

**L'arte in cerchio**

Incontro di energie, relazioni e culture  
Performance di Intrecci di popoli  
e liberi interventi dal pubblico  
a cura di Arte Migrante, San Lorenzo  
dei Rumeni e Bambini in Romania

## domenica 14 maggio 2017

ore 11.15

**BASILICA E PIAZZA SAN FEDELE**

**Santa Messa animata  
delle comunità migranti**

a seguire momento folkloristico  
con musiche e balli dal mondo

ore 17

**PIAZZA VOLTA**

**Tribal City, 100 tamburi in città**

Performance estemporanea  
per percussioni e oggetti sonori  
a cura di MegaPercussionBand

**Tutte le attività  
sono gratuite**



**INFO:** Ufficio Relazioni Internazionali  
Comune di Como 031 252451  
relazioniinternazionali@comune.como.it

**www.visitcomo.eu**

GRAFICA & STAMPA  
Comune di Como